



**HAMBURGER
YACHTVERSICHERUNG
SCHOMACKER**

Herrn
Alvydas Kalanavicius
Luksio 37-36
LT Kaunas/Litauen

Hamburg, den 23. Juni 2017
Steuernr.: 48/727/01023
Kundennummer: 92213
Rechnungsnummer: 530910
bei Zahlung bitte angeben

ERSTPRÄMIENRECHNUNG

zur Wassersport-Haftpflicht-Versicherung- Bootshaftpflicht Segelyachten

Policennummer: LT 514082717- Yachtname: Banga - Typ: Conrad 30 - Segelfläche: 47,00 qm

Mit dieser Rechnung wird die Erstprämie für den Berechnungszeitraum erhoben.

Versicherungsjahr: 22.06.2017 - 22.06.2018
Berechnungszeitraum: 22.06.2017 - 22.06.2018

Jahresnettoprämie:	72,80 EUR
Gebühr:	12,50 EUR
Versicherungssteuer: 0 %	0,00 EUR
Rechnungsbetrag gesamt:	<u>85,30 EUR</u>

Wir bitten Sie, den Gesamtbetrag unter Angabe obiger Rechnungsnummer auf unser unten aufgeführtes Konto zu überweisen.

Ihre Hamburger Yachtversicherung Schomacker

Versicherer: Generali Vers. AG - WHR (Neu) – Steuernummer: 9116/806/00262

The present translation was completed on the basis of the relevant German source text, however, the latter alone is legally authoritative.

Herrn
Alvydas Kalanavicius
Luksio 37-36
LT Kaunas/Litauen

Hamburg, 23. June 2017
Tax ID no.: 48/727/01023
Customer number: 92213
Invoice number: 530910
Please state upon payment

Initial Premium Invoice

for Watersport third party liability insurance - Third party liability for sailing yachts

Policy number: LT 514082717- Yacht name: Banga - Type: Conrad 30 - Sail area: 47,00 m²

This invoice is for the initial premium of the invoiced period.

Insurance year: 22.06.2017 - 22.06.2018
Invoiced period: 22.06.2017 - 22.06.2018

Annual net premium:		72,80 EUR
Fee:		12,50 EUR
Insurance tax:	0 %	0,00 EUR
Total invoice sum:		<u><u>85,30 EUR</u></u>

We ask you to please transfer the total sum shown to our account set out below. Please include the invoice number above.

Ihre Hamburger Yachtversicherung Schomacker

Versicherer: Generali Vers. AG - WHR (Neu) – Steuernummer: 9116/806/00262

Wassersport-Haftpflicht-Versicherung

Versicherungsnehmer

Herrn
Alvydas Kalanavicius
Luksio 37-36
LT Kaunas/Litauen

Policen-Nr.: LT 514082717
Schl.-Nr.: 92213
Beginn/Änderung: 22.06.2017
Ablauf: 22.06.2018
Nächste Fälligkeit: 22.06.2018
Zahlungsweise: jährlich

Gemäß Antrag, gesetzlichen Bestimmungen und nachfolgend aufgeführten Bedingungen ist versichert: Gesetzliche Haftpflicht im Rahmen der Yacht-Haftpflicht-Bedingungen als Inhaber nachfolgend aufgeführten, lediglich Privat- und Sportzwecken dienenden Wassersportfahrzeuges:

Versichertes Fahrzeug: Segelyacht Banga
Bauwerft/Hersteller: Conrad
Typ: Conrad 30
Segelfläche: 47,00 qm

Höchstersatzleistungen: 5.000.000,00 EUR pauschal für Personenschäden, Sachschäden,
Vermögensschäden und/oder Mietsachschäden

Die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres beträgt das Doppelte dieser Deckungssummen.

Der Jahresbeitrag beträgt: 72,80 EUR als Mindestprämie zzgl. Versicherungssteuer und Gebühr.

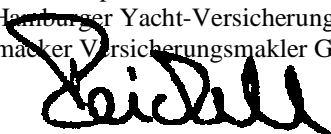
Die Prämie für die Zeit von Beginn/Änderung bis nächster Fälligkeit wird mit besonderer Rechnung erhoben.

Fahrtgrenzen: Gesamte Ostsee, Kattegat und europäische Binnengewässer

Versicherungsbedingungen: Yacht-Haftpflicht-Bedingungen (YHB 2008)

Hamburg, 23. Juni 2017

Für den Wassersport-Haftpflicht-Rahmenvertrag
Generali Vers. AG - WHR (Neu)
in Spezialvollmacht
Hamburger Yacht-Versicherung
Schomäcker Versicherungsmakler GmbH



The present translation was completed on the basis of the relevant German source text, however, the latter alone is legally authoritative.

Watersports Liability Insurance

Policy holder

Herrn
Alvydas Kalanavicius
Luksio 37-36
LT Kaunas/Litauen

Policy number: LT 514082717
Customer number: 92213
Start/amendment: 22.06.2017
Expiry: 22.06.2018
Next due date: 22.06.2018
Payment method: annual

In accordance with the application, the statutory provisions and the following conditions insurance cover is extended to: statutory liability as covered by the Yacht Liability Insurance conditions as the owner of the following watersports vessel used solely for private use and sporting purposes.

Insured vessel: Segelyacht Banga
Boatyard/ Manufacturer: Conrad
Typ: Conrad 30
Sail area: 47,00 m²

Maximum limit of indemnity: 5.000.000,00 EUR lump sum for personal injury, property damage, financial losses and/or damage to hired/leased property

The total compensation payable for all insured events in one insurance year is equal to twice this indemnity cover.

The annual premium amounts to: 72,80 EUR as minimum premium plus fee and insurance tax.

Premium for the period from start/amendment to next due day will be collected by means of separate invoice.

Navigational limits: Baltic Sea and European Inland Waters

Insurance conditions: Yacht liability insurance terms and conditions (YHB 2008)

Hamburg, 23. Juni 2017

For the Watersports Insurance Master Agreement
Generali Vers. AG - WHR (Neu)
Special power of attorney
Hamburger Yacht-Versicherung
Schomacker Versicherungsmakler GmbH

